



ACTA HISTRIAE

14, 2006, 2



UDK/UDC 94(05)

ISSN 1318-0185



Zgodovinsko društvo za južno Primorsko - Koper
Società storica del Litorale - Capodistria

ACTA HISTRIAE

14, 2006, 2



Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper
Università del Litorale, Centro di ricerche scientifiche di Capodistria
University of Primorska, Science and Research Centre of Koper

KOPER 2006

ISSN 1318-0185

UDK/UDC 94(05)

Letnik 14, leto 2006, številka 2

**Odgovorni urednik/
Redattore capo/
Chief Editor:**

dr. Darko Darovec

**Uredniki/
Redattori/Editors:**

Dean Krnac, Vida Rožac Darovec, Urška Železnik

**Uredniški odbor/
Comitato di redazione/
Board of Editors:**

Gorazd Bajc, Furio Bianco (IT), Lovorka Čoralić (HR), Darko Darovec, Aleksej Kalc, Dean Krnac, John Martin (USA), Robert Matijašič (HR), Darja Mihelič, Edward Muir (USA), Claudio Povolo (IT), Aleksander Panjek, Egon Pelikan, Jože Pirjevec, Vida Rožac Darovec, Peter Štih, Nevenka Troha, Marta Verginella, Salvator Žitko

**Lektorji/Supervisione/
Language Editor:**

Marco Apollonio (it.), Richard Harsch (angl.), Lina Pliško (hr.), Nina Novak (sl.), Tina Rožac (sl.), Peter Štefančič (sl.), Polona Železnik (sl.)

**Prevodi/Traduzioni/
Translations:**

Ana Beguš (sl./angl.), Petra Berlot Kužner (sl./angl., it./sl., it./angl.), Dejan Brate (sl./angl.), Sergio Settomini (sl./it.), Luisa Vignini (sl./it.)

**Oblikovalec/Progetto
grafico/Graphic Design:**

Dušan Podgornik

**Stavek/Composizione/
Typesetting:**

Franc Čuden, Medit d.o.o.

**Izdajatelj/Editori/
Published by:**

Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper / Università del Litorale, Centro di ricerche scientifiche di Capodistria / University of Primorska, Science and Research Centre of Koper, Zgodovinsko društvo za južno Primorsko / Società storica del Litorale

Sedež/Sede/Address:

Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper, SI-6000 Koper-Capodistria, Garibaldijeva 1/Via Garibaldi 1, tel.: ++386 5 663-77-00; fax: ++386 5 663-77-10; E-mail: annales@zrs.upr.si; Internet: <http://www.zrs.upr.si/>

Tisk/Stampa/Print:

Grafis trade d.o.o.

**Naklada/Tiratura/
Copies:**

700 izvodov/copie/copies

**Finančna podpora/
Supporto finanziario/
Financially supported by:**

Javna agencija za raziskovalno dejavnost RS / Agenzia slovena per la ricerca/Slovenian Research Agency, Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije / Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia/Ministry of Culture of the Republic of Slovenia, Mestna občina Koper / Comune città di Capodistria / Municipality of Koper

**Slika na naslovnici/
Foto di copertina/
Picture on the cover:**

Gojenke dijaškega doma na delovni akciji pogozdovanja okolice Pule leta 1953 (fotoarhiv družine Dukovski)/Le allieve della casa dello studente durante il lavoro di rimboschimento nei pressi di Pola nel 1953 (fotoarchivio della famiglia Dukovski)/Residence hall boarders participating in an afforestation work action near Pula in 1953 (Dukovski family photo archive)

Revija Acta Histriae je vključena v naslednje podatkovne baze / Gli articoli pubblicati in questa rivista sono inclusi nei seguenti indici di citazione / Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in: IBZ, Internationale Bibliographie der Zeitschriftenliteratur (GER); International Bibliography of the Social Sciences (IBSS) (UK).

VSEBINA / INDICE GENERALE / CONTENTS

OBNOVA RICOSTRUZIONE RECONSTRUCTION

ur./ed. Dean Krmarc

- Darko Dukovski:** Izgradnja socijalističke prosvjete, kulture i sporta u poratnoj Istri (1945. – 1955.) 253
La costruzione dell'istruzione, della cultura e dello sport socialisti nell'Istria del dopoguerra (1945–1955)
The Construction of "Socialist" Education, Culture and Sports in Istria during the 1945–1955 Period
- Jure Gombač:** Oris reševanja nekaterih akutnih problemov pri obnovi gospodarstva v okraju Koper v desetletju po koncu druge svetovne vojne 281
Outline of the Solutions to Problems in the Economic Revival in the Koper District in the Decade Following the End of World War II
Quadro del processo di soluzione di alcuni gravi problemi nella rinnoiazione dell'economia del Capodistriano nel decennio dopo la seconda guerra mondiale
- Ivica Pletikosić:** Rudnik Sečovlje. Pregled migracijskih gibanj (1950–1970) 299
The Sečovlje Mine: Review of Migration Movements (1950–1970)
La miniera di Sicciole. Uno sguardo ai movimenti migratori (1950–1970)
- Aleksandro Burra:** L'introduzione del bilinguismo (trilinguismo) nel Capodistriano (1945–1948) 313
Uvajanje dvojezičnosti (trojezičnosti) na Koprskem (1945–1948)
The Introduction of Bilingualism (Trilingualism) in the Koper Area (1945–1948)

HISTORIOGRAFSKI LABORATORIJ
LABORATORIO STORIOGRAFICO
HISTORIOGRAPHICAL LABORATORY

ur./eds. Marta Verginella, Vida Rožac Darovec

Marta Verginella: Nevzdržna krhkost zgodovine	335
<i>L'insostenibile fragilità della storia</i>	
<i>The Unbearable Fragility of History</i>	
Dragica Čeč: "Zapustil me je Bog, ko sem se ga nehala bati". Mikrozdgovinska analiza izseka družbe starega reda	339
<i>"When I Conquered my Fear of Him, God Forsook Me".</i>	
<i>Microhistorical Analysis of the Ancien Régime Society</i>	
<i>"Dio mi ha abbandonato da quando non lo temo". Analisi microstorica di uno scorcio della società d'ancien régime</i>	
Aleksej Kalc: Demografija mest pred moderno statistiko, s posebnim poudarkom na 18. stoletju in vprašanju urbanega priseljevanja	363
<i>Town Demographics before the Emergence of Modern Statistics, with an Emphasis on the 18th Century and the Question of Urban Immigration</i>	
<i>Problemi della demografia urbana prima dell'avvento della statistica moderna, con particolare riguardo al XVIII secolo e al fenomeno dell'immigrazione</i>	
Urška Železnik: Med naravnim in družbenim: zgodovina epidemičnih bolezni v ponovnem branju	393
<i>Between the Natural and the Social: the History of Epidemic Diseases Revised</i>	
<i>Tra il naturale e il sociale: rivisitazione della storia delle epidemie</i>	
Marco Apollonio: Storia come narrazione. Ruolo e significato del linguaggio e dell'immaginazione	415
<i>Zgodovina kot pripoved: vloga in pomen jezika ter domišljije</i>	
<i>History as Narration. Role and Meaning of Language and Imagination</i>	
Monica Rebeschini: La biografia come genere storiografico tra storia politica e storia sociale. Questioni e prospettive di metodo	427
<i>Biografija kot zgodovinopisni žanr med politično in socialno zgodovino: vprašanja in perspektive metode</i>	
<i>Biography as a Historiographic Genre between Political and Social History. Problems and Perspectives of the Method</i>	

Vida Rožac Darovec: Metodološki in teoretični problemi	
ustne zgodovine	447
<i>Problemi teorici e metodologici della storia orale</i>	
<i>Methodological and Theoretical Problems of Oral History</i>	

MISCELLANEA

MISCELLANEA

MISCELLANEA

Ivan Pederin: Habsburgovci, Jadran i rasprava oko ustroja Primorske	
gubernije prema spisima bečkog Haus-, Hof- und Staatsarchiva	469
<i>The Habsburgs, the Adriatic and the Discussion about the Structure of the</i>	
<i>Primorska Gubernium According to the Documents of the Vienna Haus-,</i>	
<i>Hof- und Staatsarchiv</i>	
<i>Gli Asburgo, l'Adriatico e il dibattito sull'assetto del Governo</i>	
<i>del Litorale sulla base degli scritti del Haus-, Hof- und Staatsarchiv</i>	
<i>di Vienna</i>	

OCENE

RECENSIONI

REVIEWS

Peter Burke: History and Social Theory (Vida Rožac Darovec)	487
Jonathan Woolfson (ur.): Palgrave Advances in Renaissance	
Historiography (Urška Železnik)	490
Stephen J. Milner (ur.): At the Margins. Minority Groups in Premodern	
Italy (Urška Železnik)	493
Marta Verginella: Ženska obrobja. Vpis žensk v zgodovino Slovencev	
(Urška Železnik)	497
Navodila avtorjem	501
Istruzioni per gli autori	502
Instructions to authors	503